



CLASSIQUES  
GARNIER

Édition de BARATAUD (Christian), TRUDEAU (Danielle),  
« Index général du *Discours* », *Le discours du Voyage de  
Constantinople. (1542)*, LA BORDERIE (Bertrand de), p. 233-  
238

DOI : [10.15122/isbn.978-2-8124-5216-1.p.0228](https://doi.org/10.15122/isbn.978-2-8124-5216-1.p.0228)

*La diffusion ou la divulgation de ce document et de son contenu via Internet ou tout  
autre moyen de communication ne sont pas autorisées hormis dans un cadre privé.*

© 2003. Classiques Garnier, Paris.  
Reproduction et traduction, même partielles, interdites.  
Tous droits réservés pour tous les pays.

## INDEX GENERAL DU DISCOURS

Les chiffres renvoient aux vers du *Discours*.

### A

Achaïe : 881, 933  
Achille : 1451  
Égee (mer Égée) : 787  
Éneas (Énée) : 272, 644, 1167  
Éolus (Eole) : 722  
Africain, Scipion l'— : 120  
Afrique, côte d'— : 114 ; voir  
Barbarie  
Afrique, la ville d'— (Carthage) :  
117  
Albanie : 161, 339, 352  
Amour : 373, 669 sq, 709 sq  
Andredore (Doria, Andrea) :  
799 ; voir aussi Dore  
Andria (île d'Andros) : 1153  
Anthillios (Magnésie du Sipyle) :  
1434  
Apocalypse : 1422  
Apollon (Apollo) : 419, 929  
Archipel (grec) : 1091, 1150  
Areopagites : 999  
Argives, Argive (Grec) : 969,  
1027  
Argoliques : 1040  
Argus : 234  
Ariadne (Ariane) : 1319

Asie (— mineure) : 1393, 1420,  
1490  
Athene, Athènes, Athina, : 976,  
989, 1036  
Athenienne (adj. qualifiant  
Égine) : 951  
Atheniens : 947, 1006, 1104  
Atropos : 441  
Attique : 974  
Aurore : 890, 1385, 1525

### B

Bacchus : 1274  
Bachas : 1704  
Bajaset (Sultan Beyazid II) :  
1602  
Barbarie (côte d'Afrique du  
nord) : 121, 524  
Barberousse : 705  
beix (nom d'un vent) : 1305  
Bible : 1738  
Bithynie : 1536  
Bon, Pierre : 1117  
Bosphore : 1566  
Byzantion (Byzance) : 1543

### C

Candie (nom médiéval de la  
Crète) : 904, 1320 ; voir Crete

Carthage : 115 sq

Carystes (Carystos, en Eubée) :  
1098

Castor : 658

Ceres : 967, 1041

Chassalonie (île de Céphalonie) :  
162

Chastelroge (Castello Rosso, en  
Eubée) : 1094

Chesbi : 800 ; voir Sesbi.

Chio (île de –) : 1126, 1192 sq

Chios (habitants de l'île de  
Chio) : 1129-1238

Chrétiens : 123, 186

Colonges : 1614

Colonne (cap de –) : 1034

Constantin : 1542

Constantinoble : 179, 770, 1541  
sq, 1572

Corfou : 168, 213

Corynthe : 780 ; gouffre de  
Corinthe : 935

Corron : 797

Corse (la) : 111

Courly : 364

Crète : 905 ; voir Candie

Cyclades : 1160 sq

Cypre (île de Kithira ou  
Cythère) : 858

Cytheree (île de Kithira ou  
Cythère) : 837

## D

Dardeine (Sardaigne) : 110

Deesses (les trois – : Vénus,  
Junon, Minerve) : 1447

Delphos (Delphes) : 929

Dido (Didon, reine de Carthage) :  
116

Dieu (au sens chrétien) : 75, 153,  
192, 243, 505, 745, 932,  
1328, 1474, 1741

Dieu, (dans une autre acception  
que chrétienne), les Dieux :  
375, 423, 534, 611, 619, 694,  
1182, 1188, 1274

Dore, Andre (Andrea Doria) :  
363, 799 ; voir Andredore

Draco (Dracon) : 979

## E

*Ecclesiastique* : 1424

Egina (île d'Égine) : 946, 951

Eleüsis (Éleüsis) : 966

Empereur (l'–) (Charles Quint) :  
801

Endrenople (Edirne ou  
Andrinople) : 180

Énée : voir *Æneas*.

Enfants (les –) du roi : 5

Enfer (gouffre d'–) : 112, 539

Enfer : 541

Enfers (les –) : 358, 532

Ephesos (Ephèse) : 1441

Epidaure (épithète de Jupiter) :  
928

Esclavonie : 167

Eubœa (Eubée) : 1099 ; voir  
Negrepon

Europe : 1550

### F

Figuier (la –) : 214

Flamans : 612

Fortune : 287, 304, 376, 431, 439

France, Francoys : 1, 135, 138,  
235, 354, 373, 763, 829,  
1130, 1236, 1279, 1495

Francois (François I<sup>er</sup>) : 608

### G

Galatas (Galata) : 1573

Genevoise (Génoise) : 1238,  
1280

Genisseres (Janissaires) : 1480,  
1717, 1722

Gente (île de Zante) : 162

Grec (nom d'un vent) : 1306

Grec, Grecquesques, Gregeois :  
817, 938, 1001, 1023, 1096,  
1106, 1450, 1454, 1513,  
1515, 1522, 1619 ; voir  
Argives

Grèce : 860, 1156, 1612, 1628,  
1723

### H

Hector : 1451

Hellesponte (Hellespont) : 1567

Hero (Héro) : 1569

Homere : 1426

Hongrie : 800

### I

Idées, montagnes (le mont Ida) :  
1443

Ilion : 637

Itale (Italie) : 623

### J

Jesuchrist : 1419, 1518

Jon, le port du – (Porto Jonco) :  
741

Juno (Junon) : 620 sq

Juppiter (Jupiter) : 423, 906, 928

### L

Lacedemone : 859

Lacedemoniens : 1103

Laconie : 882

[La Forest, Jean de] : 345 à 354

Lampedouse (île de  
Lampedusa) : 124

Latins : 269

Latone (Latona) : 198, 202

Leander (Léandre) : 1569-1570

Leon (gouffre de –) : 108. Le  
golfe du Lion.

Lesbos : 1180  
 Levant (le –) : 58 ; (nom d'un vent) 460, 1306  
 Lion (golfe du –) : voir Leon  
 Lucifer : 540  
 Lycie : 199

## M

Machomet (Mehmet II Al-Fatih, dit le Conquérant) : 1602  
 Machomet (prophète) : 1517, 1735  
 Magnesie (du Sipyle) : 1432, 1489  
 Majeur, mer – (mer Noire) : 1564  
 Malea (cap Maleas) : 911-912  
 Malthe (Malte) : 126  
 Malvoisie : ville : 897 ; cépage et vin : 903, 1271  
 Marseille : 101  
 Megara (Mégare) : 960  
 Melphe (Prince de Melfi) : 97  
 Messine : 150  
 Mestral : 146, 1306  
 Metapan (cap Matapan) : 805  
 Methelin (Mitylène) : 1179  
 Midy (nom d'un vent) : 1305  
 Minerasia, mineur Asie (Asie Mineure) : 1393-1490.  
 Minerve : 990  
 Minotaure : 1331

Modon : 700, 785, 798  
 Monembassia (Malvoisie) : 898  
 Moree (nom médiéval du Péloponnèse) : 773, 784, 882  
 Mort : 337, 352, 387, 404 sq, 589 sq  
 Mostapha (Mustapha, fils de Soliman le Magnifique) : 1461 sq.  
 Mydi (nom d'un vent) : 1305

## N

Naples (Nauplie) 937  
 Natolie (Anatolie) : 1392  
 Negrepont (nom médiéval de l'Eubée) : 1100 ; ville de – : 1109  
 Neptune : 394

## O

Occident : 90  
 Onone : 1446  
 Orientale (mer –) : 1561  
 Ortygie : 1166, 1170  
 Otomane (adj.) : 701

## P

Pallas : 967, 989  
 Panthellerie (île de Pantelleria) : 122  
 Paris (France) : 1599  
 Paris (Paros) : 1183

- Paris (Pâris) : 626, 1444  
 Patras, ville et gouffre de – : 217, 767, 936  
 Patriarche (de Constantinople) : 1612  
 Pavie : 606  
 Peloponese : 775  
 Pere (Péra) : 1572, 1597  
 Persiens (Perses) : 948  
 Phoebus : 467, 891, 1166  
 Piedmontois (Piémontais) : 613  
 Pluton : 425 ; (lieux Plutoniques : les Enfers) 536  
 Pollux : 658  
 Ponant (nom d'un vent) : 146, 919, 1305  
 Pontique (mer –) : 1563  
 Port du Jon (Porto Jonco) : 741  
 Porteboute (Porta Bota) : 915, 927  
 Portecalle (Porto Kagio) : 813  
 Porteleon (nom moderne du Pirée) : 975  
 Prebstre Rommain, le grand (le Pape) : 1473  
 Pyreüs (le Pirée) : 974
- R
- Rhodes (île et chevaliers de –) : 127, 130, 364  
 Romains, Romaine : 118, 1576  
 Romanie : 934  
 Rommain (le grand Prebstre : le Pape) : 1473  
 Roy (François I<sup>er</sup>) : 3, 12, 79, 608
- S
- Saint Ange (cap –) : 910  
 Saint Antoine : 479  
 Saint Blancard (Bertrand d'Ornesan, baron de –) : 590, 1114  
 Saint Cosme : 656  
 Saint Cyre : 483  
 Saint Damian : 656  
 Saint Jean : 1422  
 Saint Paul : 1442  
 Saint Pierre (île de San Pietro) : 110  
 Saint Pierre : 482  
 Sainte Barbe : 479  
 Sainte Maure : 361  
 Sainte Sophie : 1622 sq.  
 Saint Andre (église d'Athènes) : 1024  
 Salamis (Salamine) : 946  
 Saniac (Sanjac) : 1108  
 Saray (le Sérail) : 1558, 1692  
 Scipion l'Africain : 119, 120  
 Seigneur (le –), Seigneurie (la –) : 180, 1298, 1556, 1618, 1623  
 Selin (Selim I<sup>er</sup>) : 1602  
 Sept eglises de l'Asie : 1420  
 Servy (île d'Elaphonèsos) : 883

Sesbi : 885 ; voir Chesbi  
 Sicile : 132, 1102  
 Siroc (Sirocco) : 460, 519, 525,  
 917, 1305  
 Smyrne : 1417  
 Solimam (Soliman le  
 Magifique) : 1603  
 Solon : 980  
 Somme (duc de Somma) : 98  
 Sparte : 858 sq  
 Suile (Sicile) : 126

## T

Themistocles (Thémistocle) : 950  
 Theseus (Thésée) : 531, 1317,  
 1342  
 Thrace : 1538, 1566  
 Thucydide : 1107  
 Tolon (Toulon) : 106  
 Transmontane (nom d'un vent) :  
 520, 1306  
 Triptoleme : 988  
 Troye, Troyen : 621, 630, 632,  
 1440, 1446 (voir aussi Ilion)  
 Turc (le grand -) : 170, 1296,  
 1366, 1431, 1579, 1603, 1727

Turc, Turquesque, Turquie : 129,  
 178, 183, 218, 239, 356, 364,  
 389, 786, 799, 1096, 1110,  
 1254, 1257, 1376, 1397,  
 1408, 1467, 1513, 1516,  
 1522, 1605, 1636, 1666  
 Tyrrhenee (mer Tyrrhénienne) :  
 271

## V

Venise, gouffre de - : 148  
 Venise, Vénitiens : 164, 196,  
 908, 952  
 Venus : 640 sq, 838 sq  
 Vertu : 309  
 Vey (nom d'un vent) : 268  
 Villiers : 1117

## X

Xerces (Xerxès) : 948

## Y

Ysthmon (isthme de Corinthe) :  
 779

## Z

Zephyrus (le Zéphyr) : 269